Act 1,15

adr.	*2*	*4*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*12*	*14*	*16*	*18*	*19*	*20*	*22*	*23*	*24*	*25*	*26*	*27*	*28*	*30*	*31*	*32*	*33*	*34*	*35*	*36*	*37*	
V	**et**	**in**	**diebus**	**-**	**illis**	**-**	**exsurgens**	**Petrus**	**in**	**medio**	**fratrum**	**-**	**dixit**	**erat**	**-**	**autem**	**-**	**turba**	**-**	**hominum**	**simul**	**-**	**fere**	**-**	**centum**	**-**	**viginti**	**-**	
5*	-	in	diebus	-	his	cum	surrexisset	petrus	in	medio	discipulorum	-	dixit	erat	-	praeterea	-	multitudo	non	omnium	-	-	quasi	-	c	-	x̄x̄	-	
5^2	-	*in*	*diebus*	autem	*his*	*cum*	*surrexisset*	*petrus*	*in*	*medio*	*discipulorum*	-	*dixit*	*erat*	-	autem	-	*multitudo*	*non*	*omnium*	-	-	*quasi*	-	*c*		*x̄x̄*	-	
5 SCR	-	in	diebus	-	his	cum	surrexisset	petrus	in	medio	discipulorum	-	dixit	erat	-	praeterea	-	multitudo	non	omnium	-	-	quasi	-	c̄		x̄x̄	-	
6	-	in	dieb'	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	fr̄um	-	dixit	erat	-	aut̄	-	turba	-	hōum	simul	-	fere	-	c	-	xx	-	
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
50	-	in	diebus	autem	illis	-	surgens	petrus	in	medio	discipulorum	-	dixit	erant	-	autem	-	turba	-	uirorum	simul	-	quasi	-	centum	-	uiginti	-	
50 BEL	-	In	diebus	autem	illis	-	surgens	Petrus	in	medio	discipulorum	-	dixit	erant	-	autem	-	turba	-	virorum	simul	-	qvasi	-	centum	-	viginti	-	
50 TI	-	In	diebus	autem	illis	-	surgens	petrus	in	medio	discipulorum	-	dixit	erant	-	autem	-	turba	-	virorum	simul	-	quasi	-	centum	-	viginti	-	
51	et	in	dieb:	-	his	-	surgens	petr'	in	medio	disciplōr̄	-	dix̄	erat	-	āū	-	turba	-	hominum	-	-	fere	-	c	&	xx	-	
51 BEL	Et	in	diebus	-	his	-	surgens	petrus	in	medio	discipulorum	-	dixit	Erat	-	autem	-	turba	-	hominum	-	-	fere	-	c	et	xx	-	
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
54*	-	in	illis	-	diebus	-	exsurgēs	petrus	ī	medio	discipłorū	-	dix̄	erat	-	ať	-	t̄ba	-	hominū	-	-	fere	-	centū	-	uigīti	-	
54^2	-	*in*	*illis*	u°	*diebus*	-	*exsurg ē s*	*petrus*	*ī*	*medio*	*discip ť or ū*	-	*di x̄*	*erat*	-	*a ť*	-	*t̄ ba*	-	*homin ū*	simul	-	*fere*	-	*cent ū*	-	*uig ī ti*	-	
54 BE*	-	In	illis	-	diebus	-	ex surgens	petrus	in	medio	discipulorum	-	dixit	Erat	-	autem	-	turba	-	hominum	-	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
54 BE^2	-	*In*	*illis*	uero	*diebus*	-	*ex surgens*	*petrus*	*in*	*medio*	*discipulorum*	-	*dixit*	*Erat*	-	*autem*	-	*turba*	-	*hominum*	simul	-	*fere*	-	*centum*	-	*uiginti*	-	
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
56	-	in	diebus	-	illis	-	surgens	petrus	in	medio	discipulorum	pariter quę	-	erat	cum his	-	-	turba	-	hominum	-	-	fere	-	centum	-	uiginti	uiri	
56 MO	-	IN	DIEBUS	-	ILLIS	-	surgens	petrus	in	medio	discipulorum	pariter quae	-	erat	cum his	-	-	turba	-	hominum	-	-	fere	-	centum	-	uiginti	uiri	
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
58	-	in	diebus	-	i^s	-	exurgens	petrus	in	medio	fr̄m̄	-	dixit	erat	-	aūt	-	turba	-	hom̄	sim̄l	-	-	-	centū	-	xx	-	
59	et	in	diebus	-	illis	-	exurgens	Petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	viginti	-	
60	-	IN	Diebus	-	illis	-	Surgens	petrus	in	medio	discipulorum	-	dixit	Erat	-	autem	ibi	turba	-	hominum	-	circiter	-	-	centum	-	uiginti	-	
61	et	in	dieb'	-	illis	-	exsurgens	petrus	ī	medio	frāŕum	-	dx̄	erat	-	autem	-	t'ba	-	hominum	simul	-	fere	-	c	-	xx	-	
61 GW	*et*	in	dieb*us*	-	illis	-	exsurgens	petrus	*in*	medio	fratrum	-	d*i x*it	erat	-	*autem*	-	t*ur* ba	-	hominum	simul	-	fere	-	c	-	xx	-	
62	-	in	dieb'	-	illis	-	exsurgens	pe<p.a.	…	…>dio	fratrum	-	dix̄	erat	-	e*<p.a.	-	…>	-	hominū	simul	-	fere	-	centu<p.a.	-	…>	-	*cf. WW: enim
63	-	in	diebus	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
70	-	in	dieb'	-	illis	-	surgens	petr'	in	medio	discipulorum	pariter que	-	erat	cum his	-	-	turba	-	hominum	-	-	fere	-	centum	-	uiginti	uiri	
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
73*	-	in	dieb'	-	illis	-	surgens	petrus	in	medio	discipulorū	pariter q'	-	erat	cū his	-	<ras.6-7 litt.>	tuba	-	hominū	-	-	ferre<!>	-	centum	-	uiginti	uiri	
73^2	-	*in*	*dieb'*	-	*illis*	-	*surgens*	*petrus*	*in*	*medio*	*discipulor ū*	*pariter q'*	-	*erat*	*c ū his*	-	-	turba	-	*homin ū*	-	-	*ferre<!>*	-	*centum*	-	*uiginti*	*uiri*	
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
159E	-	in	diebus	-	illis	-	surgens	petrus	in	medio	fr̄m	-	dixit	erat	-	aut̄	-	turba	-	hominū	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
251	-	-	tempore	-	illo	-	exsurgens	Petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	viginti	-	
262	-	in	illis	-	dieb'	-	exurgēs	petrus	in	medio	fr̄m	-	dixit	<1,16 seq>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
G*	et	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrum	&	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	homin<ras.>m	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
G^2	*et*	*in*	*diebus*	-	*illis*	-	*exsurgens*	*petrus*	*in*	*medio*	*fratrum*	*&*	*dixit*	*erat*	-	*autem*	-	*turba*	-	nominum	*simul*	-	*fere*	-	*cent ū*	-	*uiginti*	-	
A	-	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
I	-	in	dieb'	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	fratrū	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
F*	et	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrū	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	nominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
F^2	*et*	*in*	*diebus*	-	*illis*	-	*exsurgens*	*petrus*	*in*	*medio*	*fratr ū*	-	*dixit*	*erat*	-	*autem*	-	*turba*	-	hominum	*simul*	-	*fere*	-	*centum*	-	*uiginti*	-	
S	et	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	āū	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	c	-	xx	-	
N	et	in	dieb·	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	fratrū	-	dix̄	erat	-	aūt	-	turba	-	hominū	-	circiter	fere	-	centū	-	uiginti	-	
II^F	et	in	dieb;	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	fratrū	-	dixit	erat	-	āū	-	t̄ba	-	hominu:	-	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Γ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Γ^M	et	in	diebus	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	aū	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
O	et	in	diebus	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	nominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
Z^M*	<ras.>	in	dieb;	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixī	erat	-	<ras.>	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
Z^M2	-	*in*	*dieb;*	-	*illis*	-	*exsurgens*	*petrus*	*in*	*medio*	*fratrum*	-	*dixī*	*erat*	-	-	-	*turba*	-	*hominum*	*simul*	-	*fere*	-	*centum*	-	*uiginti*	-	
Z^W	<illeg.>	in	diebus	-	illis	<illeg.	…	…	…	…	…	…	>dixit	erat	-	autē	-	turba	<illeg.	…	…	…	…	…	…	…	…	…>	
Z^C	-	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	p&rus	in	medio	fratrū	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
Z^P	-	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	p&rus	in	medio	fratrū	-	dixit	erat	-	autē	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
Q	-	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	p&rus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
M	-	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autē	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
Θ^A	et	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
Θ^M	et	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
θ^V	et	in	dieb;	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	fratrū	-	dixit	erat	-	autē	-	turba	-	hominū	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
θ^B	-	in	dieb;	-	illis	-	exsurgens	p&rus	in	medio	fr̄m	-	dixit	erat	-	aū	-	turba	-	hominū	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
Φ^E	-	in	dieb;	-	illis	-	exsurgens	p&rus	in	medio	fratrū	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
Φ^T	-	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	p&rus	in	medio	fratrum	-	dixī	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
Φ^T in marg.																				omnium									
Φ^M	-	in	dieb:	-	illis	-	exsurgens	p&rus	in	medio	fratrū	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
Φ^Z	et	in	dieb:	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
Φ^G	-	in	dieb:	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autē	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
Φ^R	-	in	dieb;	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autē	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
Φ^B	et	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
Φ^V	-	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	-	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
Ψ^L	et	in	diebus	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	frm̄	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
σ^W	et	in	diebus	-	illis	-	surgens	p&rus	in	medio	fratrum	-	dixī	erat	-	aū	-	turba < ‖ >	-	omnium	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
σ^R	et	in	dieb;	-	illis	-	surgens	p&rus	in	medio	frm̄	-	dixit	erat	-	aū	-	turba	-	omnium	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
σ^H	et	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	omnium	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
σ^U	et	in	diebus	-	illis	-	surgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	omnium	simul	-	fere	-	centum	-	xx	-	
λ^M*	<ras.>	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	p&rus	in	medio	fratrum	-	dixī	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
λ^M2	-	*in*	*diebus*	-	*illis*	-	*exsurgens*	*p&rus*	*in*	*medio*	*fratrum*	-	*dixī*	*erat*	-	*autem*	-	*turba*	-	*hominum*	*simul*	-	*fere*	-	*centum*	-	*uiginti*	-	
λ^P	et	in	diebus	-	illis	-	exsurgens	p&rus	in	medio	fratrū	-	dixit	erat	-	autē	-	turba	-	hominū	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
Λ^L	et	in	dieb'	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	frūm	-	dixit	erat	-	aūt	-	turba	-	hominū	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
Λ^H*	et	in	dieb'	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	frm̄	-	dixit	erat	-	autem	-	t'ba	-	hominum	simul	-	fere	utiq;	centum	-	uiginti	-	
Λ^H^2	*et*	*in*	*dieb'*	-	*illis*	-	*exsurgens*	*petrus*	*in*	*medio*	*frm̄*	-	*dixit*	*erat*	-	*autem*	-	*t'ba*	-	*hominum*	*simul*	-	*fere*	-	*centum*	-	*uiginti*	-	
C	-	in	diebus	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
Σ^T	-	in	dieb'	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	aūm	-	turba	-	hominū	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	uiri	
Σ^C	-	in	dieb'	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	aūm	-	turba	-	hominū	simul	-	fere	-	c	-	xx	uiri	
Σ^O	-	in	dieb'	-	ill:	-	exurgens	petrus	in	medio	frm̄	-	dixī	erat	-	autē	-	turba	-	hominū	simul	-	fere	-	c	-	xx	-	
Δ^L	et	in	dieb'	-	illis	-	exsurgens	petrus	in	medio	frm̄	-	dixit	erat	-	aūm	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uigintim	-	
Δ^M*	et	in	dieb'	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	frm̄	-	dixit	erat	-	aūm	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uigintim	-	
Δ^M^2	-	*in*	*dieb'*	-	*illis*	-	*exurgens*	*petrus*	*in*	*medio*	*frm̄*	-	*dixit*	*erat*	-	*aūm*	-	*turba*	-	*hominum*	*simul*	-	*fere*	-	*centum*	-	*uigintim*	uiri	
Δ^B*	-	in	dieb'	-	-	-	exsurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	aūm̄	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	uiginti	-	
Δ^B^2	-	*in*	*dieb'*	-	illis	-	*exsurgens*	*petrus*	*in*	*medio*	*fratrum*	-	*dixit*	*erat*	-	*aūm̄*	-	*turba*	-	*hominum*	*simul*	-	*fere*	-	*centum*	-	*uiginti*	-	
X	-	in	dieb'	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	fratr'	-	dixit	erat	-	aūm̄	-	turba	-	hominū	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
κ^V	-	in	diebus	-	illis	-	exurgens	p&rus	in	medio	frūm̄	-	dixī	erat	-	autē	-	turba	-	hominū	simul	-	fere	-	centū	-	uiginti	-	
Ω^W	-	in	diebus	-	illis	-	exurgens	petrus	in	medio	fratrum	-	dixit	erat	-	autem	-	turba	-	hominum	simul	-	fere	-	centum	-	xx	-	